
 Carta de Porte Internacional por carretera conhecimento de Transporte Internacional por Rodovia		El transporte realizado bajo esta carta de porte Internacional está sujeto a las disposiciones del Convenio sobre el contrato de transporte y la responsabilidad Civil del porteador en el Transportes Terrestre Internacional de Mercancías, las cuales anulan toda estipulación que se aparte de ellas en perjuicio del remitente o del consignatario. O transporte realizado ao amparo deste Conhecimento de Transporte Internacional está sujeito às disposições do Convênio sobre o Contrato de Transporte e a Responsabilidade Civil do Transportador no transporte terrestre internacional. de mercadorias, as quais anulam toda especulação contrária às mesmas em prejuízo do remetente ou do consignatário	
1 Nombre y domicilio del remitente / Nome e endereço do remetente ACOME DO BRASIL LTDA RUA VEREADOR FRANÇOIS ABIB 400 - VILA SÃO JOÃO IRATI, PR - BRASIL CEP: 84.500-000 CNPJ: 02.554.135/0001-24		2 Número / Número BR145332027	
4 Nombre y domicilio del destinatario / Nome e endereço do destinatário LEONI WIRING SYSTEMS DE PARAGUAY S.R.L. CALLE JUAN PABLO OCAMPOS / ESQ SAN ISIDRO BAIRRO SAN ISIDORO SAN LORENZO-CENTRAL-PARAGUAY RUC: 80080122-9		3 Nombre y domicilio del porteador / Nome e endereço do transportador  TRANSLI TRANSPORTADORA LIBERDADE LTDA. AV.NILSON GOTTLIEB- Bairro TRES LAGOAS FOZ DO IGUAÇU PR CNPJ/RUC:01650438000188 IE :9012435654 Fone:	
6 Nombre y domicilio del consignatario / Nome e endereço do consignatário LEONI WIRING SYSTEMS DE PARAGUAY S.R.L. CALLE JUAN PABLO OCAMPOS / ESQ SAN ISIDRO BAIRRO SAN ISIDORO SAN LORENZO-CENTRAL-PARAGUAY RUC: 80080122-9		5 Lugar y país de emisión / Localidade e país de emissão FOZ DO IGUAÇU-PR-BRASIL	
9 Notificar a / Notificar a LEONI WIRING SYSTEMS DE PARAGUAY S.R.L. CALLE JUAN PABLO OCAMPOS / ESQ SAN ISIDRO BAIRRO SAN ISIDORO SAN LORENZO-CENTRAL-PARAGUAY RUC: 80080122-9		7 Lugar país y fecha en que el porteador se hace cargo de las mercancías / Localidade país e data em que o transportador se responsabiliza para mercaderia IRATI-PR-BRASIL 30/10/2025	
11 cantidad y clase de bultos, marcas y números, tipo de mercancías, contenedores y accesorios/ Quantidade a categoria de volumes, marcas e números, tipo de mercadorias, containeres e peças 28 PALLETS DE MADEIRA CONTENIDO: - 1.326,74 KM DE FIOS VARIAS CORES E MEDIDAS NCM: 8544.49.00 CONFORME DESCRITO NA FATURA COMERCIAL Nº 475/2025 "ACOMPANHAM ESTA EXPORTAÇÃO, EMBALAGENS REUTILIZAVEIS QUE DEVERÃO RETORNAR AO PAÍS, SENDO 663 UNIDADES DE CARRETEIS PLASTICOS, ARTIGO 92, INCISO V DA IN RFB 1600/2015" COMERCIAL INVOICES REF. EMBALAGEM Nº: 475A/2025		12 Peso Bruto en kg. / Peso bruto em kg PB.: 12.901,640 PL.: 11.184,470	
		13 Volume en m.cu / Volume em m.cu. 24,150 M³	
		14 Valor / Valor CPT 114.799,89 Moneda / Moeda USD	
15 Gastos a pagar Gastos a pagar	Monto remitente Monto remetente	Moneda Moeda	Monto destinatario Monto destinatário
Frete / Frete	800,00 USD		IRATI-PR-BR / CASCAVEL - PR- BR
Otros / Outros	100,00 USD		CASCAVEL-PR-BR/CIUDAD DEL ESTE-PY
	1.200,00 USD		CIUDAD DEL ESTE-PY/SAN LORENZO-PY
	2.100,00 USD		
19 Monto del flete externo/ Valor do frete externo		16 Declaración del valor de las mercancías / Declaração do valor das mercadorias USD 114.799,89	
20 Monto de reembolso contra entrega/ Valor de reembolso contra entrega		17 Documentos anexos / Documentos anexos FATURA COMERCIAL Nº 475/2025	
21 Nombre y firma del remitente o su representante Nome e assinatura do remetente ou seu representante ACOME DO BRASIL LTDA DATA: 30/10/2025		18 instrucciones sobre formalidades de aduana / Instruções sobre formalidades de alfândega ADUANAS: CASCAVEL-PR-BRASIL CIUDAD DEL ESTE-PARAGUAY	
23 Nombre y firma del porteador o su representante Nome e assinatura do transportador ou seu representante ROGERIO FERREIRA TERRA CPF: 01657328902 DATA: 30/10/2025 Fecha / Data		22 Declaraciones y observaciones/ Declarações e observações	
Las mercancías consignadas en esta carta de porte fueron recibidas por el porteador aparentemente en buen estado, bajo las condiciones generales que figuran al dorso. As mercadorias consignadas neste conhecimento de transporte foram recebidas pelo transportador aparentemente em bom estado, sob as condições gerais que figuran no verso		24 Nombre y firma del destinatario o su representante Nome e assinatura do destinatário ou seu representante LEONI WIRING SYSTEMS DE PARAGUAY S.R.L. Fecha / Data	